



ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za kulturu – Assessorato alla cultura
Vijeće za književnost i izdavaštvo
Consiglio per la letteratura e l'editoria

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za kulturu i zavičajnost, Pula-Pola
Assessorato cultura e territorialità, Pula-Pola

Primljeno:	11.12.2023.	
Klasifikacijska oznaka	Org. jed.	
611-06/23-01/04		
Uruđbeni broj	Pril.	Vrij.
33		

ZAPISNIK

sa sastanka Vijeća za književnost i izdavaštvo održanog dana 11. 12. 2023.
U sjedištu Upravnog odjela za kulturu IŽ, Novigrad, Milinska ulica 4b

Započeto u 9:00 sati

Nazočni članovi Vijeća: Elis Deghenghi Olujčić, Irides Zović, Slavica Čurković i Boris Domagoj Biličić

Nazočan online: Neven Ušumović (zbog bolesti)

Nazočni - ostali: pročelnik Vladimir Torbica

Nazočni član Vijeća koji ne može sudjelovati u raspravi i izuzet je od odlučivanja Vijeća o pitanju koje se odnosi na umjetnički ili kulturni projekt u kojemu sudjeluje on ili s njim povezane osobe /srodnik po krvi u ravnoj liniji do bilo kojeg stupnja, braćni ili izvanbraćni drug/ ili se odnosi na kulturni ili umjetnički projekt koji je predožila pravna osoba u kojoj član Vijeća ili s njim povezane osobe imaju vlasnički ili osnivački udio ili sudjeluju u njezinom upravljanju (**uz naznaku točke dnevnog reda odnosno pitanja o kojemu član Vijeća ne može raspravljati ni odlučivati**); izuzeti su navedeni pri ocjeni projekata.

Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije - Regione Istriana otvara sjednicu Vijeća za književnost i izdavaštvo te predlaže sljedeći

Dnevni red:

1. Evaluacija prijedloga prispjelih na javni poziv za financiranje programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2024. godinu
2. Pitanja i prijedlozi

Dnevni red se jednoglasno usvaja te se pristupa radu po istome.

Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana, gospodin Vladimir Torbica, izvjestio je o financijskoj situaciji kulturnog vijeća i o broju zaprimljenih projekata po javnom natječaju za Vijeće za književnost i izdavaštvo.

Budući da prema novom Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi (NN 83/2022) Vijeće predlaže iznose financijske potpore za pojedine projekte, s pročelnikom su dogovorene sve faze prosudbe pojedinih projekta koje u konačnici vode do financijskih prijedloga.

Pristupa se ocjenjivanju svih valjanih prijava programa i projekata, a sukladno Odluci o izmjenama i dopunama Odluke o kriterijima za vrednovanje kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija, programa i projekata od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana (u daljnjem tekstu: Odluka).

R. BR.	ID	KLASA	NAZIV PREDLAGATELJA	NAZIV PROGRAMA	PRIJEDLOG POTPORE	OSTVARENI BROJ BODOVA				UKUPNO
						OPĆI KRITERIJI	POSEBNI KRITERIJI a) Izdavački projekti	POSEBNI KRITERIJI b) Književne i nakladničke manifestacije i programi	POSEBNI KRITERIJI c) Otkup knjiga, časopisa i zbornika	
1.	8127 01/176	611-06/23-	ČAKAVSKI SABOR	REDOVNA DIELATNOST	8.000,00	60	0	36	0	96
2.	8286 01/298	611-06/23-	OPĆINA OPRTALJ	Knjiga "Oprtaljski statut" - II. faza	22.675,48	60	31	0	0	91
3.	8179 01/213	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Redovna djelatnost Istarskog ogranka DHK	8.000,00	50	0	40	0	90
4.	8120 01/170	611-06/23-	ČAKAVSKI SABOR	Branko Fučić: Majstori biblijskih svitaka	3.000,00	60	30	0	0	90
5.	8218 01/247	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Nova Istra	6.636,14	55	34	0	0	89
6.	8040 01/123	611-06/23-	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	17. Festival dječje knjige Monte Librić	8.000,00	50	0	39	0	89
7.	8158 01/202	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	22. PULSKI DANI ESEJA	2.000,00	50	0	38	0	88
8.	8055 01/135	611-06/23-	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri	30. Sa(n)jam knjige u Istri	45.000,00	50	0	38	0	88
9.	8106 01/158	611-06/23-	Istarsko povijesno društvo	Histra, godišnjak Istarskog povijesnog društva, br. 14	1.000,00	50	37	0	0	87
10.	8025 01/111	611-06/23-	Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno	XXVIII. DANI ANTUNA ŠOLJANA	2.000,00	50	0	37	0	87
11.	8136 01/184	611-06/23-	Gradska knjižnica Pazin	Kuća za pisce - Hiža od besid	14.000,00	60	0	26	0	86
12.	8045 01/128	611-06/23-	Gradska knjižnica Poreč	17. BOOKtiga 2024. - međunarodni festival pročitanih knjiga	2.500,00	50	0	36	0	86

13.	8046	611-06/23-01/129	Gradska knjižnica Poreč XXXI. Verši na šterni 2024.	1.000,00	50	0	36	0	86
14.	8214	611-06/23-01/243	Gradska knjižnica Umag - Biblioteka Civica Umago	1.500,00	50	0	36	0	86
15.	8073	611-06/23-01/148	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Sveučilišna knjižnica	1.400,00	50	0	36	0	86
16.	8277	611-06/23-01/404	Društvo hrvatskih književnika	284,68	55	0	0	31	86
17.	8225	611-06/23-01/253	Društvo hrvatskih književnika	1.700,00	55	30	0	0	85
18.	8223	611-06/23-01/251	Društvo hrvatskih književnika	1.997,82	55	30	0	0	85
19.	8229	611-06/23-01/256	Društvo hrvatskih književnika	2.000,00	55	30	0	0	85
20.	8239	611-06/23-01/361	Katedra Čakavskog sabora za povijest Istre Pazin	1.000,00	60	25	0	0	85
21.	8077	611-06/23-01/153	Hrvatska sveučilišna naklada	3.000,00	55	30	0	0	85
22.	8139	611-06/23-01/187	Gradska knjižnica Pazin	1.000,00	60	25	0	0	85
23.	8221	611-06/23-01/249	Gradska knjižnica Umag - Biblioteka Civica Umago	1.200,00	55	30	0	0	85
24.	8137	611-06/23-01/185	Gradska knjižnica Pazin	1.000,00	50	0	34	0	84
25.	8167	611-06/23-01/437	Srednja Europa d.o.o.	275,00	50	0	0	34	84

26.	8165 01/435	611-06/23-	Srednja Europa d.o.o.	Povijest europskog ujedinjenja. Od milia o Europi do hrvatskog članstva u Europskoj uniji	245,00	60	0	0	24	84
27.	8123 01/173	611-06/23-	MARA d.o.o.	XlilxI 2025	11.500,00	50	34	0	0	84
28.	8278 01/429	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Papirnatii konj	302,50	55	0	0	29	84
29.	8270 01/432	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Niti-Niti	275,00	55	0	0	28	83
30.	8365 01/397	611-06/23-	DRŽAVNI ARHIV U PAZINU	Apostolske vizitacije biskupa Augustina Valiera	7.000,00	55	28	0	0	83
31.	8050 01/402	611-06/23-	Shura publikacije j.d.o.o.	SLOVO BOSNI	220,00	50	0	0	33	83
32.	8176 01/210	611-06/23-	Dejan Pavlinović	Linije života	1.100,00	50	32	0	0	82
33.	8111 01/426	611-06/23-	Sveučilište Jurja Dobriie u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Strborova boska (Šuma strborova)	0,00	50	0	0	29	79
34.	8168 01/438	611-06/23-	Srednja Europa d.o.o.	Antifašizam	0,00	50	0	0	29	79
35.	8166 01/436	611-06/23-	Srednja Europa d.o.o.	Barmecidal Margraviate. Iura domini patriarche et ecclesie Aquileiensis in tota Istria	0,00	50	0	0	29	79
36.	8107 01/159	611-06/23-	ČAKAVSKI SABOR	Mons. Antun Hek: Vizionar i humanist	0,00	60	19	0	0	79
37.	8273 01/431	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Kvamerko-istarski ogledi i studije	0,00	55	0	0	24	79
38.	8228 01/255	611-06/23-	Društvo hrvatskih književnika	Izabrane pjesme- poezija	0,00	55	24	0	0	79

39.	8030	611-06/23-01/115	Labin Art Express XXI	Monografija „Labin Art Express (1992.-2022.)“	0,00	50	28	0	0	0	78
40.	8138	611-06/23-01/186	Gradska knjižnica Pazin	Međunarodni festival slikovnice Ovca u kutiji	0,00	50	0	28	0	0	78
41.	8170	611-06/23-01/440	Srednja Europa d.o.o.	Socijalizam na kućnom pragu. Mjesna zajednica i svakodnevnica društvenog samoupravljanja u Jugoslaviji	0,00	50	0	0	27	0	77
42.	8140	611-06/23-01/188	Gradska knjižnica Pazin	Knjiga u ruku, put pod noge	0,00	60	0	17	0	0	77
43.	8169	611-06/23-01/439	Srednja Europa d.o.o.	Mikrosocijalizam, Mikrostrukture jugoslavenskoga socijalizma u Hrvatskoj 1970-ih i 1980-ih	0,00	50	0	0	26	0	76
44.	8268	611-06/23-01/433	Društvo hrvatskih književnika	Bologna	0,00	55	0	0	21	0	76
45.	8267	611-06/23-01/434	Društvo hrvatskih književnika	Rendez-Vous ili The Mammals	0,00	55	0	0	21	0	76
46.	8096	611-06/23-01/418	Sveučilište Jurja Dobrića u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Tradurre e non tradire- Riflessioni teoriche e analisi testuali	0,00	40	0	0	34	0	74
47.	8341	611-06/23-01/343	Pučko otvoreno učilište u Pazinu	Festival Kalibar	0,00	45	0	28	0	0	73
48.	8091	611-06/23-01/414	Sveučilište Jurja Dobrića u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Pašta i fažol	0,00	40	0	0	29	0	69
49.	8080	611-06/23-01/405	Sveučilište Jurja Dobrića u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Polfonia plurilinguistica, interculturale ed intertestuale nella produzione letteraria di	0,00	40	0	0	28	0	68

50.	8089	611-06/23-01/412	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	carlous. L. Cergoly Leksikografska obradba naziva	0,00	40	0	0	28	68
51.	8079	611-06/23-01/401	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Dječje pjesme Nella Miliotija	0,00	40	0	0	27	67
52.	8103	611-06/23-01/423	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Prekoračenja, Transmedijska kultura i film	0,00	40	0	0	27	67
53.	8102	611-06/23-01/422	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Unutarnji poslovi književnih figura	0,00	40	0	0	27	67
54.	8087	611-06/23-01/410	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Paul Kupelwieser na Briljunima - und die Britonischen Inseln	0,00	40	0	0	27	67
55.	8092	611-06/23-01/415	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Curioso nella vita. Giacomo Scotti, poliedrico intellettuale di frontiera	0,00	40	0	0	27	67
56.	8048	611-06/23-01/132	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Kolokvij o obrazovanju novinara	0,00	40	25	0	0	65
57.	8088	611-06/23-01/411	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Aleksandra Rotar, monografija	0,00	40	0	0	24	64
58.	8081	611-06/23-01/406	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Sakralna glazba Nella Miliotija	0,00	40	0	0	24	64
59.	8082	611-06/23-01/403	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Solistička i komorna djela Nella Miliotija	0,00	40	0	0	24	64

60.	8097	611-06/23-01/419	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Vježbe iz psihologije	0,00	40	0	0	21	61
61.	8095	611-06/23-01/417	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Školska pedagogija	0,00	40	0	0	21	61
62.	8090	611-06/23-01/413	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Igrom do znanja - primjeri dobre prakse u vrtiću	0,00	40	0	0	21	61
63.	8100	611-06/23-01/421	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Spoznajno-emocionalno slušanje glazbe u nastavi solfeggia: PRIMJERI DOBRE PRAKSE	0,00	40	0	0	21	61
64.	8093	611-06/23-01/416	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Empatija u kontekstu osnovne obrazovne integracije, Integracija djece s posebnim potrebama/Empathy in the context of primary educational integration, Integration of children with special needs	0,00	40	0	0	21	61
65.	8171	611-06/23-01/441	Srednja Europa d.o.o.	Tristo zečeva. Najljepše slovenske narodne bajke iz ostavštine Milka Matičetova	0,00	30	0	0	30	60
66.	8086	611-06/23-01/409	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Grupna analiza u fokusu znanstvenih istraživanja	0,00	40	0	0	20	60
67.	8083	611-06/23-01/407	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Od novinara do novinarstva: studija novinarskih vještina (2017.)	0,00	40	0	0	20	60
68.	8084	611-06/23-01/408	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli - Ured za	WEB 2.0. Alati za učitelje	0,00	40	0	0	20	60

		izdavačku djelatnost							
69.	8105 611-06/23-01/425	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Suvremeno hotelijerstvo izazovi nove konkurentnosti	0,00	40	0	0	17	57
70.	8104 611-06/23-01/424	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Međunarodni turizam	0,00	40	0	0	17	57
71.	8125 611-06/23-01/427	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Spoznajno-emocionalno slušanje glazbe u školi	0,00	40	0	0	11	51
72.	8128 611-06/23-01/428	Sveučilište Jurja Dobriće u Puli - Ured za izdavačku djelatnost	Dizajn i menadžment mrijestilišta školjikaša	0,00	35	0	0	14	49

Razmotrene su 72 prijavnice. S 80 i više bodova ocijenjeno su 32 prijavnice, od toga 14 izdavačkih projekata, 12 književnih manifestacija i programa i 6 naslova za otkup. Pregled programa sastavni je dio ovoga zapisnika.

Završeno u 12.00 sati

Zapisničar:
Neven Ušumović

Klasa:
Urbroj:

U Novigradu, 11. 12. 2023.

Predsjednik Vijeća
Neven Ušumović